

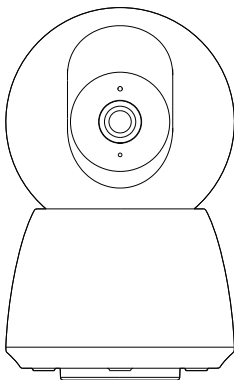
Speed 14S

ORIGINALITY DESIGN SMART - AND BEAUTIFUL

.....



- ESP GUÍA RÁPIDA
- POR *GUIA RÁPIDO*
- ENG *QUICK GUIDE*



Compruebe la lista que figura a continuación para todos los componentes.
Consultar a lista de verificação abaixo para todos os componentes.
Consult the checklist below for all components.



Speed 14S



Power adapter



USB cable



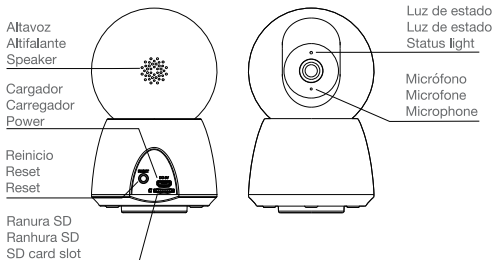
Bracket



Manual



Screws



Alimentación/Alimentação/Power

DC5V±10%

Luz de estado
Luz de estado
Status light/

- Luz roja fija encendida: el dispositivo no funciona correctamente
Luz vermelha sólida acesa: o dispositivo é anormal
Solid red light on: the device is abnormal
- Luz roja parpadeante: en espera de la conexión WiFi
Luz vermelha a piscar: à espera de ligação WiFi
Blinking red light: awaiting WiFi connecting
- Luz azul fija encendida: la cámara funciona correctamente
Luz azul sólida ligada: câmara a funcionar correctamente
Solid blue light on: camera running correctly
- Luz azul parpadeante: se está conectando
Luz azul intermitente: actualmente a ligar
Blinking blue light: currently connecting

Micrófono/Microfone/Microphone

Captura sonidos para tu vídeo
Captura sons para o seu vídeo
Captures sounds for your video

Ranura tarjeta SD/Ranhura cartão SD/
SD card slot

Admite el almacenamiento local de la tarjeta SD (Max.128G)
Suporta o armazenamento local de cartões SD (Max. 128G)
Supports local SD Card storage (Max. 128G)

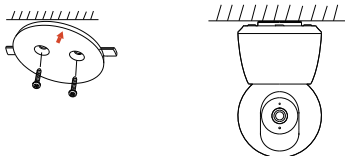
Reset

Mantenga pulsado el 'RESET' durante 5 segundos con el pin para reiniciar el dispositivo (la cámara volverá a los valores de fábrica)
Pressione e segure o 'RESET' durante 5 segundos com o pino para reiniciar o dispositivo (a câmara voltará aos padrões de fábrica)
Press and hold the 'RESET' for 5 seconds with pin to reset the device(Camera will return to factory defaults)

- 1 Utiliza el soporte de montaje incluido para fijar la cámara a una superficie limpia.

Utilize o suporte de montagem incluído para fixar a câmera a uma superfície limpa.

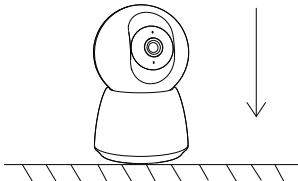
Use the included mounting bracket to fix the camera to a clean surface.



- 2 Poner la cámara en una superficie plana

Colocar a câmera no plano limpo

Put the camera on the clean plane



Descarga/Descarregar/Download

SmartLife o Tuya Smart está disponible para los sistemas operativos iOS y Android. Busca el nombre 'SmartLife', 'Tuya Smart', en App Store o Google Play, o escanea el código QR para descargar la aplicación.

O SmartLife o Tuya Smart está disponível tanto para sistemas operativos iOS como para Android. Pesquisar o nome 'SmartLife', 'Tuya Smart', na App Store ou no Google Play, ou digitalizar o QR-Code para descarregar a App.

SmartLife or Tuya Smart is available for both iOS and Android OS. Search the name 'Smart Life' 'Tuya Smart', in App Store or Google Play, or scan the QR-Code to download the App.

· Soportes
Apoio
Support



iOS



iOS



Android



Download App iOS/Android

Configurar el router/Configurar router/Set up router

El router soporta el WiFi de 2.4GHz (no soporta el de 5GHz), y se conecta a la red WiFi. Por favor, ajuste los parámetros del router antes de conectar la red WiFi, y registre el SSID y la contraseña de su WiFi.

O router suporta o WiFi de 2,4GHz (não suporta os 5GHz), e está ligado à rede WiFi. Por favor, defina os parâmetros do router antes de ligar a rede WiFi, e registe o SSID e a palavra-passe do seu WiFi.

The router supports the 2.4GHz WiFi (doesn't support the 5GHz), and is connected to the WiFi network. Please set the parameters of the router before connecting the WiFi network, and record the SSID and password of your WiFi.



Por favor, mantenga la red disponible
Por favor mantenha a rede disponível
Please keep network available

2.4GHz



5GHz

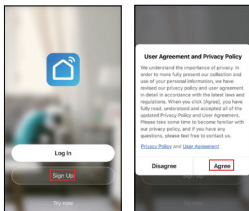


Proceso de registro/Processo de registo/Registration process

Paso 1 Abra la aplicación Smart Life, haga clic en "Registrarse", lea la "Acuerdo de usuario Política de privacidad" y haga clic en "Aceptar".

Passo 1 Abra a aplicação Smart Life, clique em "Registrar", leia a "Acordo de Utilizador Política de Privacidade". e clique em "Aceitar".

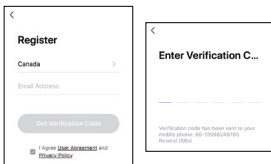
Step 1 Open the Smart Life App, click "Register", read the "User Agreement Privacy Policy" and click "Agree".



Paso 2 Introduzca un número de móvil o una dirección de correo electrónico legales y válidos y haga clic en "Obtener el código de verificación". Introduzca el código de verificación, y luego inicie sesión en la aplicación.

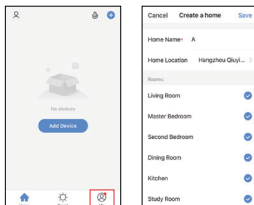
Passo 2 Introduzir um número de telemóvel ou endereço de e-mail legal e válido e clicar em "Obter Código de Verificação". Introduza o Código de Verificação, depois inicie a sessão na aplicação.

Step 2 Input a legal and valid Mobile number or Email address and click "Get Verification Code". Input Verification Code, then log in the app.

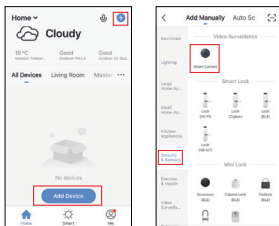


- 1 Abra la aplicación Smart Life, haga clic en "My">>"Home Managment">>"Create a Home" y podrá personalizar el nombre de la casa y los ajustes relacionados.

Abra a aplicação Smart Life, clique em "My">>"Home Managment">>"Create a Home", e pode personalizar o nome da casa e definições relacionadas.
Open the Smart Life App, click "My">>"Home Managment">>"Create a Home", and you can customize the Home name and related settings.



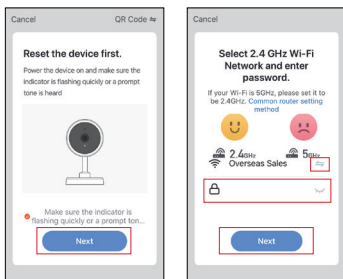
- 2 Continúe haciendo clic en "Seguridad y sensores" >> "Cámara inteligente", y luego elija "Añadir dispositivo" o "+", listo para añadir la cámara.
Continue a clicar em "Segurança & Sensor" >> "Câmara Inteligente", e depois escolher "Adicionar dispositivo" ou "+", pronto para adicionar câmara.
Continue to click "Security & Sensor" >> "Smart Camera", and then choose "Add Device" or "+", ready to add camera.



- 3 Encienda y reinicie la cámara hasta que el indicador de estado parpadee rápidamente o se escuche un tono de aviso, y luego haga clic en "Siguiente". A continuación, introduzca las contraseñas de su WiFi y haga clic en "Siguiente". Haga clic en "↵" para cambiar de red.

Ligar e reiniciar a câmara até o indicador de estado estar a piscar rapidamente ou ou ouve-se um tom rápido, e depois clique em "Next" (Seguinte). Depois introduza os seus WiFi's palavras-passe e clique em "Seguinte". Clique em "↵" para mudar de rede.

Power on and reset camera until the status indicator is flashing quickly or a prompt tone is heard, and then click "Next". Then input your WiFi's passwords and click "Next". Click "↵" to change network.



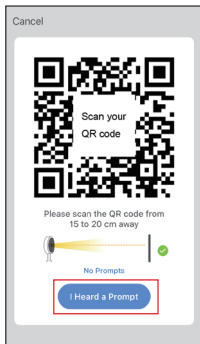
Nota/Nota/Note:

- 1) La cámara sólo es compatible con la red WiFi de 2,4 GHz.
A câmara só suporta rede WiFi a 2,4GHz.
Camera only supports 2.4GHz WiFi network.
- 2) El número de bits del sid y de las contraseñas del router no debe superar los 24 dígitos.
O número de bits no lado e as senhas do router não devem exceder os 24 dígitos.
The number of bits in the ssid and passwords of the router should not exceed 24 digits.

- 4 En esta interfaz, debe escanear el código QR en su teléfono con la cámara, cuando la cámara sale "dong dong dong". Usted puede completar la configuración sobre 30s.

Nesta interface, deve digitalizar o código QR no seu telefone com o câmara, quando a câmara sai "dong dong dong dong". E pode completar a configuração cerca de 30s.

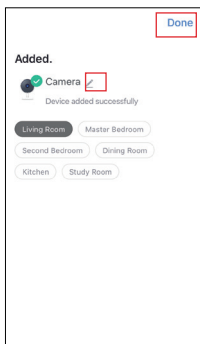
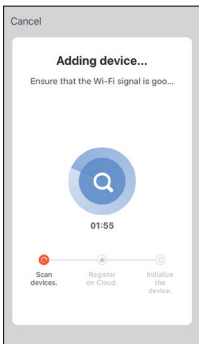
In this interface, you should scan the QR code in your phone with the camera, when the camera comes out "dong dong dong". And you can complete the configuration about 30s.



- 5 Cuando se conecte, debe asegurarse de que el router, el móvil y la cámara estén lo más cerca posible. Cuando la cámara se haya añadido correctamente, haga clic en "✓". También puedes hacer un DIY del nombre de la cámara.

Ao ligar, deve certificar-se de que o seu router, telemóvel, e câmara estão o mais perto possível. Quando a câmara adiciona sucesso, clique "✓" pode também fazer bricolage com o nome da câmara.

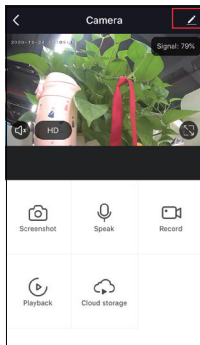
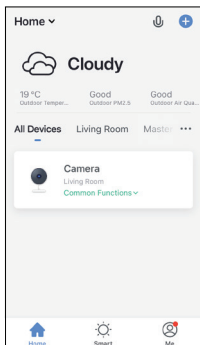
When connecting, you should make sure your router, mobile, and camera are as close as possible. When camera added successfully, click "✓" you could also DIY the camera's name.



En la interfaz de "Smart Camera", haga clic en "[ícono de lápiz]", puede configurar las funciones comunes de la cámara.

Na interface "Smart Camera", clique em "[ícono de lápis]", pode definir as funções comuns da câmera.

In "Smart Camera" interface, click "[ícono de lápis]", you can set the camera common functions.



Q: ¿El dispositivo no se puede previsualizar correctamente?

O dispositivo não pode ser visualizado correctamente?

The device cannot be previewed properly?

A: Compruebe si la red es normal, puede colocar la cámara cerca al router, y si no es así, se recomienda reiniciar el dispositivo y añadirlo de nuevo.

Verifique se a rede está normal, pode colocar a câmara perto do router, e se não estiver, recomenda-se que reinicie o dispositivo e o adicione novamente.

Check whether the network is normal, you can place the camera close to the router, and if not, it is recommended to reset the device and add it again.

Q: ¿Por qué sigue en la lista de dispositivos después de reiniciar?

Porque é que ainda está na lista de dispositivos após a reinicialização?

Why is it still in the list of devices after resetting?

A: El dispositivo de reinicio sólo restablece la configuración de red de la cámara, pero no puede cambiar la configuración en la App, eliminar la cámara, y debe ser eliminado por la App.

O dispositivo de reset apenas repõe a configuração de rede da câmara, mas não pode alterar a configuração na aplicação, remover a câmara, e deve ser apagado pela aplicação.

The reset device only resets the network configuration of the camera, but cannot change the configuration on the App, remove the camera, and must be deleted by the App.

Q: ¿Cómo cortar la red de cámaras a otro router?

Como cortar a rede de câmaras para outro router?

How to cut the camera network to another router?

A: En primer lugar, retire y reinicie el dispositivo en la App y luego configure el dispositivo de nuevo por la App.

Primeiro remover e reiniciar o dispositivo na aplicação e depois configurar o dispositivo novamente pela aplicação.

First remove and reset the device on the App and then configure the device again by the App.

Q: ¿Por qué el dispositivo no identifica la tarjeta SD?

Porque é que o dispositivo não identifica o cartão SD?

Why doesn't the device identify the SD card?

A: Se recomienda conectar la tarjeta SD después de un corte de energía. Confirme si la tarjeta SD está normalmente disponible y el formato es FAT32. Y la tarjeta TF no puede ser identificada cuando el entorno de Internet no es bueno.

É recomendado ligar o cartão SD após o corte de energia. Confirmar se o cartão SD está normalmente disponível e se o formato é FAT32. E o cartão TF não pode ser identificado quando o ambiente da Internet não é bom.

It is recommended to plug in SD card after power cut. Confirm whether the SD card is normally available and the format is FAT32. And the TF card can't be identified when the internet environment is not good.

Q: ¿Por qué no puedo recibir las notificaciones con la aplicación de mi teléfono móvil?

Porque não consigo obter as notificações com a aplicação do meu telemóvel?

Why I can't get the notifications with my cell phone App?

A: Confirme que la aplicación se ha ejecutado en el teléfono y que se ha abierto la función de recordatorio correspondiente; la notificación de mensajes y la confirmación de autoridad en el sistema de telefonía móvil se han abierto.

Favor confirmar que a aplicação tem estado a funcionar ao telefone, e que a função de lembrete relevante foi aberta; a notificação de mensagem e a confirmação de autoridade no sistema de telemóvel foram abertas.

Please confirm that the App has been running on the phone, and the relevant reminder function has been opened; Message notification and authority confirmation in the mobile phone system have been opened.

Inclinación/Inclinação/Pan-Tilt

Gire la cámara deslizando sobre el smartphone, lo que le proporcionará una visión de 360 grados.

Rode a sua câmara deslizando no seu smartphone, proporcionando-lhe uma visão de 360 graus.

Rotate your camera by sliding on your smartphone, providing you with 360 degrees of vision.

Girar video/Rodar vídeo/Video flip

Voltee su transmisión de video verticalmente en cualquier momento para una máxima flexibilidad.

Vire o seu fluxo de vídeo verticalmente em qualquer altura para a máxima flexibilidade.

Flip your video stream vertically anytime for maximum flexibility.

Detección de movimiento/Detecção de movimento/Motion detection

Los sensores de movimiento le notificarán cuando se detecte movimiento.

Os sensores de movimento irão notificá-lo quando o movimento for detectado.

Motion sensors will notify you when movement is detected.

Grabar/Registo/Record

Graba cada momento utilizando una tarjeta SD de alta capacidad de almacenamiento.

Registar cada momento utilizando o armazenamento de cartões SD de alta capacidade.

Record every moment using high capacity SD card storage.

Día y noche/Dia & Noite/Day & Night

La potente visión nocturna permite no tener interrupciones, incluso en la más absoluta oscuridad.

Uma visão nocturna poderosa significa que não há interrupções, mesmo na escuridão total.

Powerful night vision means no interruptions, even in complete darkness.



Daytime



Night